



# Jedyne w Polsce wkładki z BioParc Vichy

## Program antykoncepcji wewnątrzmacicznej bez hormonów

**TT380 ACTIVE™**

najnowszej już trzeciej generacji Copper T

**UT380™**

wkładka z ultracienką prowadnicą tylko ø 3,6 mm

**SILVECTA®**

wkładka z największą ilością srebra

**GINETTA®**

dopasowana do kobiecej anatomii



  
**meringer®**  
tylko dla ginekologii

Katalog tylko dla Lekarzy Ginekologów

# TT380 ACTIVE™

najnowszej trzeciej  
generacji Copper T



## Co wyróżnia francuską wkładkę TT380 ACTIVE



bezdotykowy system aplikacji  
opracowany dla wygody zakładania



kropla wazeliny umieszczona  
w aplikatorze ułatwia zakładanie  
bez „zacinania się” wkładki  
w prowadnicę



najwyższej jakości miedź medyczna  
(99,9974%)<sup>1</sup>, która zwiększa  
skuteczność i bezpieczeństwo  
metody antykoncepcji

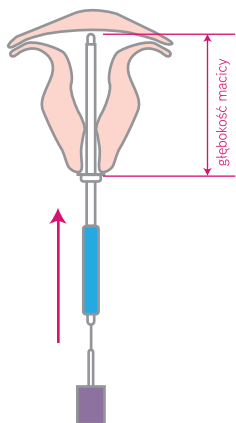


Vichy BioParc gwarancja jakości  
(więcej informacji w dalszej części katalogu)

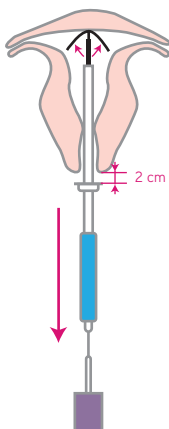


<sup>1</sup> Źródło: Raport Analityczny Evans Analytical Group SAS 18.07.2013

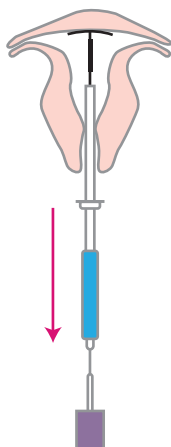
## APLIKACJA WKŁADKI WEWNĄTRZ MACICY – TT380 ACTIVE



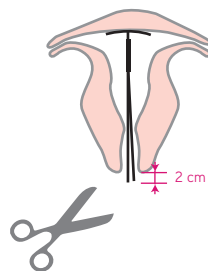
**ETAP 1**  
wstawienie przygotowanej  
wkładki do kanału szyjki,  
aż pierścień blokujący  
zetknie się z szyjką



**ETAP 2**  
wyciągnięcie rurki  
aplikatora powyżej  
odległości ok. 2 cm



**ETAP 3**  
wyciągnięcie trzpienia,  
a następnie aplikatora



**ETAP 4**  
obcięcie nitki nylonowych  
2 cm od ujścia szyjki  
po sprawdzeniu prawidłowego  
ułożenia wkładki

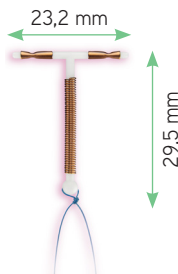
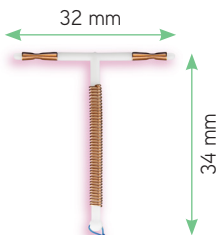


# SPECYFIKACJA PRODUKTU

## TT380 ACTIVE™

### STANDARD

### MINI



✿ powierzchnia miedziana  
380 mm<sup>2</sup>

≥ 7 cm

✿ polecana do głębokości  
macicy 7 cm i więcej

10 lat

✿ długość okresu  
ochronnego dla Pacjentki  
– 10 lat

✿ powierzchnia miedziana  
380 mm<sup>2</sup>

✿ polecana do głębokości  
macicy mniejszej niż 7 cm

< 7 cm

✿ długość okresu  
ochronnego dla Pacjentki  
– 5 lat

5 lat

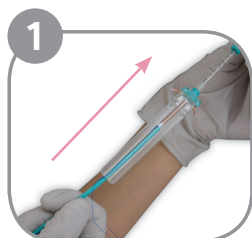
**„Zdaniem licznych autorów wypadanie, krwawienie oraz bolesność mogą być powiązane z czynnikami geometrycznymi w przypadku niedopasowania rozmiaru lub formy IUD do morfologii macicy.”**

**TT380 ACTIVE** – wewnątrzmaciczna wkładka antykoncepcyjna, miedziana, kształt zbliżony do Copper T. Złożona z dwóch elastycznych ramion z polietylenu wystających z pionowej osi, otoczona skrętką z drutu miedzianego. Dwa dodatkowe rękawy miedziane zamocowane do ramion bocznych. Wyposażona w pojedynczą nitkę nylonową w swojej podstawie. Zawiera wazelinę – środek smarujący, który ma ułatwić umieszczenie IUD w rurce aplikatora przed zamocowaniem. Dostępna w dwóch rozmiarach: Standard i Mini. Opakowanie zawiera sterylnie zapakowaną wkładkę oraz jednorazową, sterylną sondę. **Okres ważności wkładki od daty produkcji – 3 lata.** Producent 7 Med Industries, Francja. **Mechanizm działania:** antykoncepcyjne działanie miedzianej IUD jest zasadniczo związane z pleśniakobójczym efektem jonów miedzi. Po utlenieniu, jony miedzi rozpraszają się miejscowo na poziomie słuza szyjki macicy i słuźwki macicy. Czas zakładania: wkładkę należy założyć w pierwszej części cyklu menstruacyjnego. Zalecany czas przypada tuż po menstruacji, kiedy kanał szyjki jest bardziej rozszerzony, co ułatwia założenie. Ponownego założenia można dokonać albo natychmiast, albo najpóźniej po 1-2 cyklach. W przypadku zakładania po porodzie, umieszczenie można opóźnić do czasu kompletnego powrotu macicy do normalnej wielkości, to znaczy 6 tygodni po urodzeniu lub 12 tygodni po cesarskim cięciu. W przypadku antykoncepcji awaryjnej wkładkę należy umieścić w ciągu 5 dni od niezabezpieczonego lub częściowo niezabezpieczonego stosunku płciowego. **Teknika zakładania:** przed założeniem wkładki należy przeprowadzić dokładne sondowanie macicy w celu ustalenia kierunku i głębokości macicy. Dołączona sonda pozwala zmierzyć głębokość z dokładnością do pół podziałki (+/- 5mm). Po otwarciu opakowania, należy trzymać wkładkę płasko lub skierowaną w górę dla uniknięcia ryzyka upuszczenia części rurki aplikatora. Góra IUD powinna wystawać tuż powyżej końca rurki aplikatora (ok. 2mm), aby ułatwić bezrękawowe założenie przez szyjkę. Zaleca się aby wkładka wewnątrzmaciczna była trzymana w rurce aplikatora nie dłużej niż 5 minut. Następnie pewnie chwytając przednią wargę szyjki za pomocą haczyka chirurgicznego, należy delikatnie nacisnąć w dół z dostateczną siłą, aby wyrównać oś macicy, następnie wstawić przygotowaną wkładkę do kanału szyjki aż pierścień blokujący zetknie się z szyjką. Pewnie trzymając trzpień należy wyciągnąć rurkę aplikatora powyżej odległości ok. 2 cm. Kolejny krok to wyciągnięcie trzpienia, a następnie aplikatora i obiciejki nylonowych nitkę 2 cm od uścia szyjki. Technika wyjścia: wkładkę można wyjąć w przypadku pożądanej ciąży lub wymiany. **Teknika wyjścia** polega na uchwyceniu nitki za pomocą pinety jak najbliżej wylotu szyjki. Używając równomiernej siły na nitki podczas ciągnięcia w dół za pomocą haczyka chirurgicznego, IUD można wyciągnąć bez problemu. **Wskazania:** wkładki TT380 ACTIVE (Standard i Mini) mogą być zakładane po porodzie, a także mogą być stosowane jako awaryjny środek antykoncepcyjny. **Przeciwwskazania bezwzględne:** anomalie jamy macicy, niewłaściwa budowa macicy, zapalenie jajowodu lub zaburzenia macicy, zapalenie słuźwki macicy, podejrzewany nowotwór, guzy, włókniaki, polipy, niedawno przebyte zapalenia miednicy, krwawienie z genitaliów o nieznanej etiologii, miedziane IUD nie są wskazane u Pacjentek z chorobą Wilsona lub znana alergia na miedź, ciąża. **Przeciwwskazania względne:** bliznowacenie macicy drugorzędne dla innych przyczyn niż cesarskie cięcie, bolesne miesiączkowanie, krwotok miesiączkowy. **Ostrzeżenia:** radioterapia lub elektroterapia za pomocą prądu wysokiej częstotliwości (diatermia lub terapia mikrofalowa) są przeciwwskazane szczególnie, jeśli są stosowane w dolnej części miednicy. Zastosowanie prądu stałego lub niskiej częstotliwości (jonizacja) nie ma widocznego, szkodliwego skutku u Pacjentek posiadających miedzianą IUD.

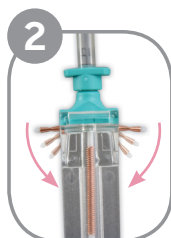
**Wkładki TT380 ACTIVE (Standard i Mini) są środkami medycznymi klasy III.**

**Wkładki TT380 ACTIVE (Standard i Mini) są wpisane do bazy danych Polskiego Rejestru Wyrobów Medycznych pod numerem spr. WM/RWM/416/2679/11**

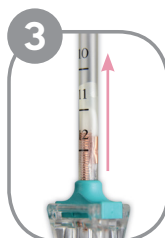
# Bezdotykowy automatyczny system składania ramion i aplikacji wewnątrz macicy – TT380 ACTIVE



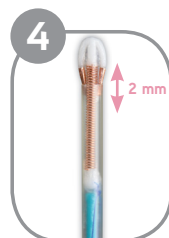
1  
wprowadzanie trzpienia  
do rurki aplikatora wzdłuż  
nitek nylonowych



2  
automatyczne składanie  
ramion wkładki podczas  
przesuwania trzpienia



3  
przechodzenie wkładki  
przez elastyczną część  
rurki aplikatora



4  
góra IUD wystająca powyżej  
końca rurki aplikatora  
na ok. 2 mm – ułatwione  
przejście przez kanał  
szyjki macicy



bez dotykania wkładki bezpośrednio rękawicą  
– zredukowane ryzyko infekcji



nie ma konieczności składania ramion wkładki  
do środka przewodnicy – puder, element rękawicy  
nie dostaną się z wkładką do wnętrza macicy



łatwiej przejść przez kanał szyjki  
macicy – aż 16% cieńsza przewodnica  
niż w przypadku wkładek Copper T  
z tradycyjnym systemem aplikacji<sup>3</sup>



kapla wazeliny pozwalająca na sprawną  
aplikację – bez „zacinania się” wkładki  
w przewodnicy



ramiona schowane  
w przewodnicy

<sup>3</sup> Źródło: obliczenia własne Meringer



redukcja  
ryzyka infekcji



bezpieczeństwo  
dla Pacjentki



„spokojna głowa”  
dla Lekarza

# UT380™

wkładka z ultracienką  
prowadnicą  $\varnothing$  3,6 mm



## Co wyróżnia francuską wkładkę UT380



elastyczne ramiona zwiększające prawdopodobieństwo prawidłowego dopasowania do zróżnicowanej anatomii każdej kobiety



ultracienka prowadnica  $\varnothing$  3,6 mm skraca czas aplikacji i zwiększa komfort dla Pacjentki



najczystsza miedź medyczna (99,9974%)<sup>4</sup>, która poprawia skuteczność i bezpieczeństwo metody antykoncepcji



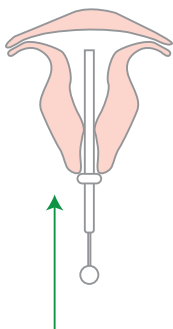
Vichy BioParc gwarancja jakości (więcej informacji w dalszej części katalogu)



<sup>4</sup> Źródło: Raport Analityczny Evans Analytical Group SAS 18.07.2013

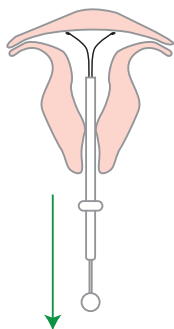


## APLIKACJA WKŁADKI WEWNĄTRZ MACICY – UT380



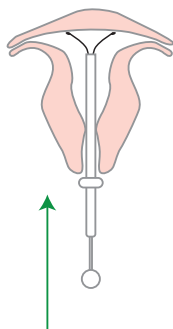
### ETAP 1

włożenie przygotowanej wkładki do kanału szyjki macicy, do momentu aż pierścień blokujący dotknie szyjki



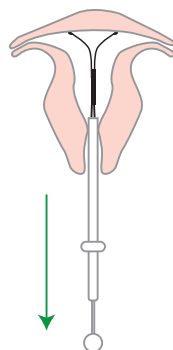
### ETAP 2

pociągnięcie do siebie rurki aplikatora aż do górnej części czarnego oznakowania popychacza



### ETAP 3

popchnięcie aplikatora z popychaczem do chwili, kiedy pierścień ponownie dotknie szyjki

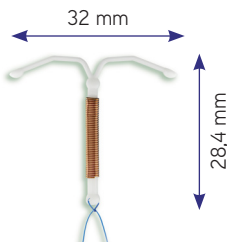


### ETAP 4

przytrzymanie popychacza i pociągnięcie do siebie rurki aplikatora (wkładka zostanie w ten sposób wyjęta z aplikatora)



## SHORT

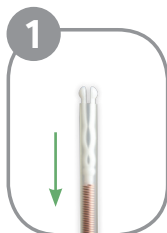


5<sup>lat</sup>

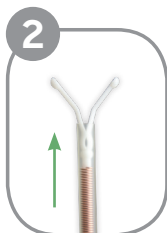
Wkładki UT380 (Standard i Short) są wpisane do bazy danych Polskiego Rejestru Wyrobów Medycznych pod numerem spr. WM/RWM/416/2790/11



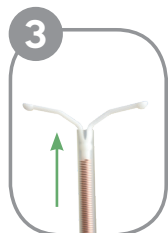
# Elastyczne ramiona wkładki UT380



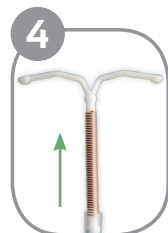
pociągnięcie nitki nylonowych, aby wprowadzić korpus i ramiona wkładki do aplikatora



ramiona rozkładające się po pchnięciu popychaczem wewnątrz rurki aplikatora (1)



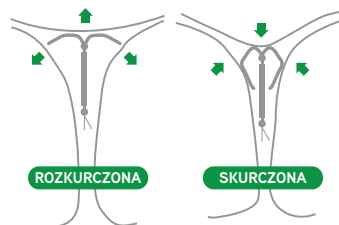
ramiona rozkładające się po pchnięciu popychaczem wewnątrz rurki aplikatora (2)



ramiona dopasowujące się do anatomicznego kształtu macicy



elastyczne ramiona wkładki pozwalają na precyzyjne dopasowanie do zróżnicowanego kształtu anatomicznego macicy

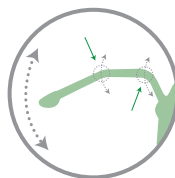


*„Zróżnicowanie w rozmiarze oraz formie ludzkiej macicy jest prawdopodobnie większe niż w przypadku ludzkiej stopy.”<sup>5</sup>*

**ultracienka  
prowadnica**



obniżone ryzyko przemieszczenia się wkładki dzięki wyprofilowanej konstrukcji ramion i dwóm rozmiarom



ultracienka prowadnica skraca czas aplikacji i zmniejsza traumę Pacjentki



oszczędność czasu dla Lekarza



<sup>5</sup> Źródło: D.Wildemeersch, D.Serfaty, W.Delborge, I.Batar, M.Thiery, Gynecol Obstet Fert 2001;29:549-64



**bardziej  
precyzyjna  
aplikacja**



**komfort  
dla Pacjentki**



**oszczędność  
czasu  
dla Lekarza**

# SILVECTA®

wkładka z największą  
ilością srebra<sup>6</sup>



+

SREBRO  
W RDZENIU

## Co daje srebro?

srebro zawarte  
w rdzeniu zwiększa  
trwałość wkładki

Ag

## Co wyróżnia francuską wkładkę SILVECTA



największa ilość srebra w rdzeniu  
(aż  $\varnothing$  0,2 mm)



elastyczne ramiona zapewniają  
naturalne dopasowanie  
do anatomicznego kształtu macicy



subtelne, miękkie nici dla prawidłowej  
kontroli położenia IUD

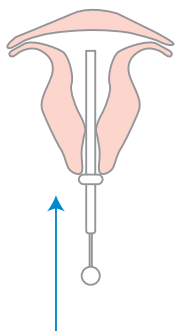


Vichy BioParc gwarancja jakości  
(więcej informacji w dalszej części katalogu)



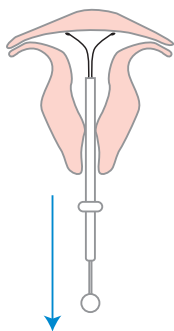
<sup>6</sup> W porównaniu do wkładki Nova Plus na podstawie danych dostępnych publicznie, a szczególnie stronach internetowych.

## APLIKACJA WKŁADKI WEWNĄTRZ MACICY – SILVECTA



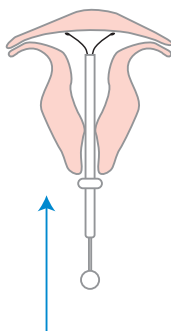
### ETAP 1

włożenie przygotowanej wkładki do kanału szyjki macicy, do momentu aż pierścień blokujący dotknie szyjki



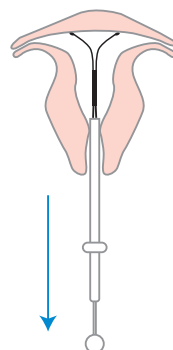
### ETAP 2

pociągnięcie do siebie rurki aplikatora, aż do górnej części czarnego oznakowania na trzpieniu



### ETAP 3

wpychanie trzpienia i rurki aplikatora dopóki pierścień blokujący ponownie dotknie szyjki



### ETAP 4

przytrzymanie popychacza i pociągnięcie do siebie rurki aplikatora (wkładka zostanie w ten sposób wyjęta z aplikatora)

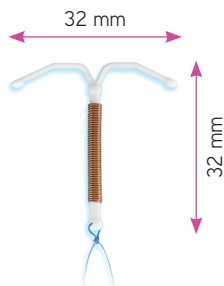


# SPECYFIKACJA PRODUKTU

## SILVECTA®

STANDARD

SHORT



≥7cm



srebrny rdzeń ø 0,2 mm  
+ 380 mm<sup>2</sup> Cu

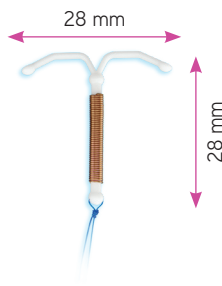


polecana do głębokości  
macicy 7 cm i więcej



długość okresu  
ochronnego dla Pacjentki  
– 5 lat

5 lat



<7cm



srebrny rdzeń ø 0,2 mm  
+ 380 mm<sup>2</sup> Cu



polecana do głębokości  
macicy mniejszej niż 7 cm



długość okresu  
ochronnego dla Pacjentki  
– 5 lat

5 lat

*„Zdaniem licznych autorów wypadanie, krwawienie oraz bolesność mogą być powiązane z czynnikami geometrycznymi w przypadku niedopasowania rozmiaru lub formy IUD do morfologii macicy.”*

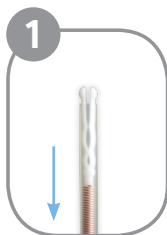
**SILVECTA** – wewnątrzmaciczny środek antykoncepcyjny, miedziany, kształt zbliżony do Nova T. Składa się z dwóch elastycznych ramion z polietylenu, wystających z pionowej osi, owinięty skrętką z drutu z miedzianego o powierzchni 380 mm<sup>2</sup> ze srebrnym rdzeniem. Wyposażony w pojedynczą nitkę nylonową zamocowaną do podstawy wkładki. Dostępny w dwóch rozmiarach: Standard i Short. Opakowanie zawiera sterylne zapakowaną wkładkę oraz jednorazową, sterylną sondę. **Okres ważności wkładki od daty produkcji – 3 lata.** Producent 7 Med Industries, Francja. **Mechanizm działania:** działanie antykoncepcyjne miedzianej wkładki wewnątrzmacicznej wynika zasadniczo z plemnikobójczego efektu jonów miedzi. Po utlenieniu jony miedzi rozpraszają się lokalnie na poziomie śluzu szyjki macicy oraz śluzówki macicy. **Czas zakładania:** wkładkę należy założyć w pierwszej części cyklu menstruacyjnego. Zalecany czas przypada tuż po menstruacji, kiedy kanał szyjki jest bardziej rozszerzony, co ułatwia założenie. Ponownego założenia można dokonać albo natychmiast, albo najlepiej po 1-2 cyklach. W przypadku aplikacji po porodzie, założenie można opóźnić aż do pełnego zwinienia się macicy, to znaczy 6 tygodni po porodzie lub 12 tygodni po porodzie cesarskim. **Technika zakładania:** przed założeniem wkładki należy przeprowadzić dokładne sondowanie macicy w celu ustalenia kierunku i głębokości macicy. Dołączona sonda pozwala zmierzyć głębokość z dokładnością do pół podziałki (+/- 5mm). Po otwarciu opakowania, należy trzymać wkładkę płasko lub skierowaną w górę dla uniknięcia ryzyka upuszczenia części. Następnie chwycić koniec rurki aplikatora i ustawić górną część pierścienia na poziomie w centymetrach odpowiadającym głębokości macicy Pacjentki ustalonej przez sondowanie. Dwie nylonowe nitki trzeba ciągnąć jednocześnie, aby wciągnąć dwa elastyczne ramiona w rurkę aplikatora. Pozwalając końcówkom ramion wystawać tuż powyżej końca rurki aplikatora możliwe będzie bezurazowe założenie przez szyjkę. Następnie należy wsunąć trzpień do rurki wzdłuż nitki nylonowych. Następnie pewnie chwytając przednią wargę szyjki za pomocą haczyka chirurgicznego, delikatnie nacisnąć w dół z dostateczną siłą, aby wyrównać os macicy, a następnie wstawić przygotowaną wkładkę do kanału szyjki aż do pierwszego blokużytki zetknięcia się z szyjką. Pewnie trzymając trzpień należy wyciągnąć rurkę aplikatora aż do górnej granicy czarnej linii bazowej na trzpieniu. Kolejny krok to delikatne wepchnięcie trzpienia i rurki aplikatora do momentu zetknięcia się pierścienia blokującego z szyjką. Następnie trzymając pewnie trzpień trzeba wyciągnąć rurkę aplikatora aż do dolnej granicy czarnej linii bazowej na trzpieniu. Na koniec, po wyjęciu popychacza i aplikatora należy przyciąć nitki do długości 2 lub 3 cm od zewnętrznego otworu szyjki. Nie należy pozostawiać wkładki domacicznej wewnątrz rurki aplikatora przez ponad 5 minut. **Technika wyjęcia:** wkładkę można wyjąć w przypadku pożądanej ciąży lub wymiany wkładki. Chwycić nitki za pomocą pincety jak najbliżej zewnętrznego otworu szyjki macicy. Równomierne pociągnięcie nitki przy równoczesnym wyjęciu w nagłych przypadkach. **Przeciwwskazania bezwzględne:** anomalie jamy macicy, niewłaściwa budowa macicy, zapalenie jajowodu lub zaburzenia macicy, zapalenie śluzówki macicy, podejrzanawy nowotwór, guzy, włókniaki, polipy, niedawno przebyte zapalenia miednicy, krwawienie z genitaliów o nieznanej etiologii, miedziane wkładki nie są wskazane u Pacjentelek z chorobą Wilsona lub znaną alergią na miedź, ciąży. **Przeciwwskazania względne:** bliznowacenie macicy drugorzędne dla innych przyczyn niż cesarskie cięcie, bolesne miesiączkowanie, krwotok miesiączkowy. **Ostrzeżenia:** radioterapia lub elektroterapia za pomocą prądu wysokiej częstotliwości (elektrokoagulacja lub terapia falami krótkimi) są przeciwwskazane szczególnie, jeśli stosowane są w dolnej części miednicy. Zastosowanie prądu stałego lub o niskiej częstotliwości (jonizacja) nie ma widocznego szkodliwego skutku u Pacjentelek posiadających miedzianą wkładkę.

Wkładki SILVECTA (Standard i Mini) są środkami medycznymi klasy III.

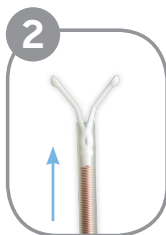
Wkładki SILVECTA (Standard i Short) są wpisane do bazy danych Polskiego Rejestru Wyrobów Medycznych pod numerem spr. UR.DIM.IMZ.412.02494.2012

<sup>7</sup> Źródło: D.Wildemeersch, D.Serfaty, W.Delborge, I.Batar, M.Thiery, Gynecol Obstet Fert 2001;29:549-64

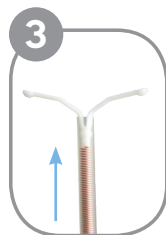
# Elastyczne ramiona wkładki SILVECTA



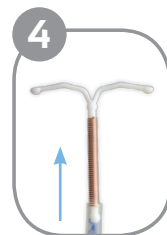
pociągnięcie nitki nylonowych, aby wprowadzić korpus i ramiona wkładki do aplikatora



ramiona rozkładające się po pchnięciu popychaczem wewnątrz rurki aplikatora (1)



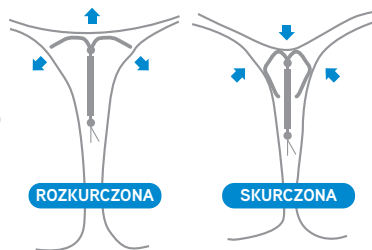
ramiona rozkładające się po pchnięciu popychaczem wewnątrz rurki aplikatora (2)



ramiona dopasowujące się do anatomicznego kształtu macicy



elastyczne ramiona wkładki pozwalają na precyzyjne dopasowanie do zróżnicowanego kształtu anatomicznego macicy



„Zróżnicowanie w rozmiarze oraz formie ludzkiej macicy jest prawdopodobnie większe niż w przypadku ludzkiej stopy.”<sup>5\*</sup>



obniżone ryzyko przemieszczenia się wkładki dzięki wyprofilowanej konstrukcji ramion i dwóm rozmiarom



komfort i zadowolenie wśród Pacjentek



skrócenie czasu aplikacji wkładki

\* Źródło: D.Wildemeersch, D.Serfaty, W.Delborge, I.Batar, M.Thierry, Gynecol Obstet Fert 2001;29:549-64



**idealne  
dopasowanie**



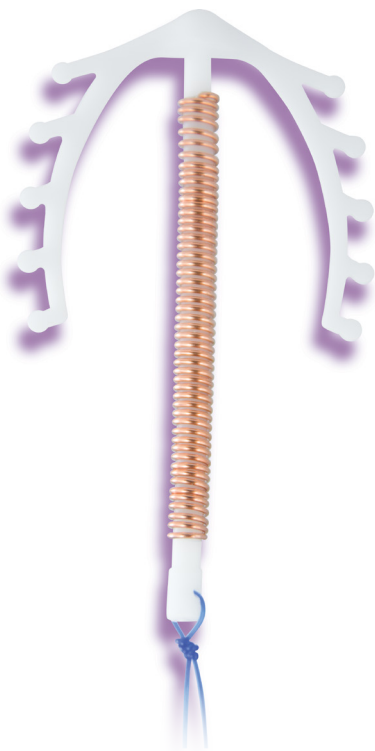
**obniżone ryzyko  
przemieszczenia**



**komfort  
Pacjentek**

# GINETTA®

dopasowana do  
kobiecej anatomii



## Co wyróżnia francuską wkładkę GINETTA?



kształt zapewniający proste zakładanie i komfort dla Pacjentki



boczne ramiona – zapewniają prawidłowe umiejscowienie wkładki w górnej części dna macicy i zmniejszają ryzyko wypadnięcia, przemieszczenia się wkładki



uniwersalny rozmiar: 19,6 mm x 35,5 mm



najwyższej jakości miedź medyczna (99,9974%), która zwiększa skuteczność i bezpieczeństwo metody antykoncepcji



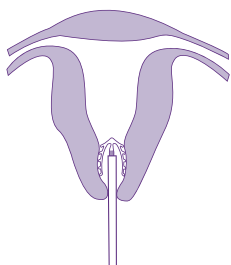
Okres antykoncepcji wkładki – do 5 lat od daty założenia



Vichy BioParc gwarancja jakości  
(więcej informacji w dalszej części katalogu)

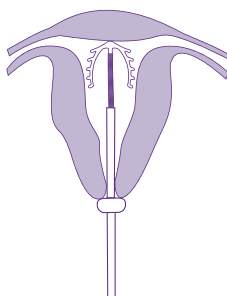






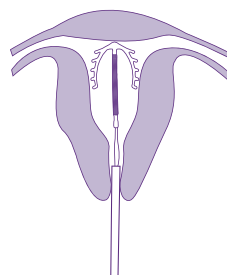
#### ETAP 1

włożenie wkładki do kanału szyjki macicy - giętkie ramiona boczne wkładki dopasują się do jego kształtu



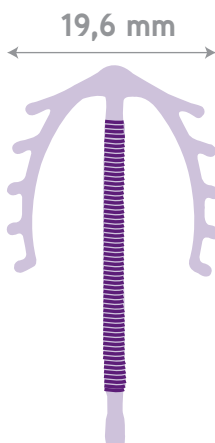
#### ETAP 2

doprowadzenie wkładki do końca macicy - pierścień popychacza dotknie wówczas zewnętrznego otworu szyjki



#### ETAP 3

wyjęcie popychacza - po sprawdzeniu czy wkładka domaciczna została umieszczona prawidłowo, odciąć nitki w odległości 2 do 3 cm od zewnętrznego otworu szyjki





Meringer Sp. z o.o.  
ul. Dobrzecka 95/8a  
62-800 Kalisz

[sklep.meringer.pl](http://sklep.meringer.pl)

Kontakt dla Lekarzy:  
tel. 62 332 00 00  
fax. 62 332 45 00

*„Większość kobiet przywiązana jest przede wszystkim do respektowania reguł swej fizjologii wśród których menstruacja jest ważnym wyznacznikiem, oznaką dobrego zdrowia, a dla niektórych (68%) oznaką kobiecości.”*

Źródło: Dr S. Mimoun, Abstrakt Ginekologia. Do wybranej antykoncepcji, Styczeń 2008